

02-13-2002

FORM PTO-1595  
(Rev. 6-93)  
OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)  
M&G- 7611.24US01

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
Patent and Trademark Office



101980908

To the Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

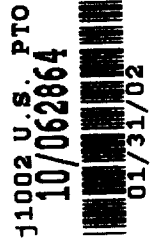
1. Name of conveying party(ies):

Richard Proulx

01/31/02

2. Name and address of receiving party(ies):

CANAC INC.  
3950 Hickmore Street  
Ville St-Laurent  
Quebec H4T 1K2  
Canada



Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

Additional name(s) & address(es) attached?  Yes  No

3. Nature of conveyance:

- Assignment
- Security Agreement
- Other:
- Merger
- Change of Name

Execution Date: January 30, 2002

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

10/062846

Additional numbers attached?  Yes  No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Gregory A. Sebald  
Address: Merchant & Gould P.C.  
P.O. Box 2903  
Minneapolis, MN 55402-0903



7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40.00  
 Enclosed  
 Authorized to be charged to deposit account

8. Please charge any additional fees or credit any overpayments to our Deposit account number: 13-2725

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature:

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Gregory A. Sebald

Name of Person Signing

Signature

January 31, 2002

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 3

Do not detach this portion

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Box Assignments  
Director - U.S. Patent and Trademark Office  
Washington, D.C. 20231

Public burden reporting for this sample cover sheet is estimated to average about 30 minutes per document to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed, and completing and reviewing the sample cover sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Office of information systems, PK2-1000C, Washington, D.C. 20231, and to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0011), Washington, D.C. 20503.

02/12/2002 LMUELLER 00000203 10062864

01 FC:581

40.00 0P

PATENT  
REEL: 012557 FRAME: 0639

UNITED STATES

## ASSIGNMENT

Docket No. \_\_\_\_\_

WHEREAS, the below named inventor, ASSIGNOR, has made a certain new and useful invention in:

REMOTE CONTROL SYSTEM FOR A LOCOMOTIVE WITH SOLID STATE TILT SENSOR

FOR WHICH

(check one) (X) an application is being filed concurrently herewith,

( ) an application for a Patent of the United States was filed on

\_\_\_\_\_ and given Application Serial No. \_\_\_\_\_ and

WHEREAS, CANAC INC.

having a place of business at 950 Hickmore, Ville St-Laurent

Quebec H4T 1K2, CANADA, ASSIGNEE

is desirous of obtaining the entire right, title and interest in, to and under the said invention and the said application:

NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) to me in hand paid, and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, the said ASSIGNOR, has sold, assigned, transferred and set over, and by these presents does hereby sell, assign, transfer and set over, unto the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, the entire right, title and interest in, to and under the said invention, and the said United States application and all divisions, renewals and continuations thereof, and all Patents of the United States which may be granted thereon and all reissues and extensions thereof; and all applications for industrial property protection, including, without limitation, all applications for patents, utility models, and designs which may hereafter be filed for said invention in any country or countries foreign to the United States, together with the right to file such applications and the right to claim for the same the priority rights derived from said United States application under the Patent Laws of the United States, the International Convention for the Protection of Industrial Property, or any other international agreement or the domestic laws of the country in which any such application is filed, as may be applicable; and all forms of industrial property protection, including, without limitation, patents, utility models, inventor's certificates and designs which may be granted for said invention in any country or countries foreign to the United States and all extensions, renewals and reissues thereof;

ASSIGNOR authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks of the United States, and any Official of any country or countries foreign to the United States, whose duty it is to issue patents or other evidence or forms of industrial protection on applications as aforesaid, to issue the same to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, in accordance with the terms of this instrument.

AND ASSIGNOR covenants and agrees that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and has not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

AND ASSIGNOR further covenants and agrees that he will communicate to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, any facts known respecting said invention, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuing, reissue and foreign applications, make all rightful oaths, and generally do everything possible to aid the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, to obtain and enforce proper protection for said invention in all countries.

Tel que convenu par le cessionnaire et le cédant, cette cession a été rédigée en anglais. As agreed by both the assignee and the assignor, this assignment has been drawn up in English.

...2/

Full name of sole or first inventor: Richard PROULX

Inventor's signature: [Signature]

Date Jan 30, 2002

Residence: 12494 Fleming, Pierrefonds, Quebec H8Z 1K5, CANADA

Citizenship: Canadian

Post Office Address: Same as above

**DECLARATION OF WITNESS**

I, OLEH SZKLAR, whose full post office address

is: 6845 des CORUELICOTS

ST. HUBERT, QUEBEC J3Y 8N9

hereby declare that I was personally present and did see Richard PROULX who is personally known to me, duly sign and execute the above assignment.

DECLARED at Ville St. Laurent

this 30 day of JANUARY, 2002.

Oleh Szklar  
WITNESS